

NOTES BIBLIOGRAPHIQUES

- ¹ *Relations extérieures du Canada*. Réponse du gouvernement du Canada au Rapport du Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes, présentée par le très honorable Joe Clark, secrétaire d'État aux Affaires extérieures, décembre 1986, p. 86.
- ² Discours que M. Mikhaïl Sergeïvitch Gorbatchev, secrétaire général du Comité central du Parti communiste de l'Union soviétique, a prononcé lors de la remise de l'Ordre de Lénine et de la médaille d'Or à Mourmansk, le 1er octobre 1987. Traduction anglaise fournie par le Foreign Broadcasting Information Service, *Soviet Union: National Affairs*, FBIS-SOV-87-191, 2 octobre 1987, pages 41-42.
- ³ Cité par R.A.J. Phillips dans «Canada and Russia in the Arctic», *Behind the Headlines*, vol. XVI, n° 4, octobre 1956, p. 11.
- ⁴ Cité par Jocelyn M. Ghent dans l'article intitulé «Cooperation in Science and Technology» et paru dans *Canadian-Soviet Relations, 1939-1980* sous la direction d'Aloysius Balawyder, Mosaic Press, Oakville, 1981, p. 180.
- ⁵ Voir «International Scientific Relations in the Arctic», de G.W. Rowley, paru dans *The Arctic Frontier* sous la direction de R. St.J. MacDonald, Presses de l'Université de Toronto, Toronto, 1966, p. 290.
- ⁶ Voir «Canada's Postwar Economic Relations with the USSR - An Appraisal», de Carl H. McMillan, paru sous la direction de Balawyder, *op. cit.*, 1981, p. 136.
- ⁷ Walter Slipchenko, *Siberia 1971*, Ministère des Affaires indiennes et du Nord, 1971. M. Slipchenko a fait partie de la délégation canadienne qui a visité l'Union soviétique et il a accompagné la délégation soviétique en visite au Canada.
- ⁸ Cité par Walter Slipchenko dans «Canada-USSR Arctic Science Exchange Program: An Historical Perspective of Cooperation in the Arctic», document présenté au Soviet Maritime Arctic Workshop, Woods Hole Oceanographic Institute, 10 au 13 mai 1987, p. 12.
- ⁹ Ces informations étaient à jour à la mi-avril 1988. Les renseignements concernant les échanges ont été fournis par M. Walter Slipchenko du ministère des Affaires indiennes et du Nord. M. Slipchenko a été le coordonnateur canadien de ce programme d'échanges.
- ¹⁰ John Merrit, «Has Glasnost Come Knocking», *Northern Perspectives*, Édition spéciale, octobre 1987.
- ¹¹ «Arctic Cooperation», *The Globe and Mail*, 12 octobre 1987. Lettre adressée au rédacteur en chef par M. Joe Clark, secrétaire d'État aux Affaires extérieures.
- ¹² «Arctic ball in Soviets' court», *The Globe and Mail*, 6 avril 1988. Lettre adressée au rédacteur en chef par M. Joe Clark, secrétaire d'État aux Affaires extérieures.
- ¹³ *Indépendance et internationalisme*, Rapport du Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes sur les relations extérieures du Canada, Approvisionnement et Services Canada, Ottawa, juin 1986, pages 127-135.
- ¹⁴ «Appel aux parlements et parlementaires», *Communiqué de presse*, bureau de presse de l'ambassade d'URSS au Canada, n° 10, 12 février 1988.
- ¹⁵ *Ibid.*, p. 2.
- ¹⁶ Bien entendu, ce sont avant tout les changements intervenus à la tête et dans les politiques intérieures de l'Union soviétique qui sont à l'origine de cette nouvelle attitude. Il convient toutefois de faire observer que, dans son discours de Mourmansk, le secrétaire général Gorbatchev avait évoqué expressément le programme de

coopération scientifique avec le Canada, avant de proposer de tenir une conférence internationale sur la possibilité de créer un Conseil multilatéral des sciences arctiques (en quoi il faut voir la réponse des Soviétiques à une proposition déjà émise par les pays occidentaux, plutôt qu'une initiative soviétique).

- ¹⁷ La Conférence circumpolaire inuit a été constituée en 1977 en tant qu'assemblée internationale des Inuit du Canada, d'Alaska et du Groënland. Bien qu'invités, les Inuit soviétiques n'y ont jamais assisté. La Conférence se réunit en assemblée plénière tous les trois ans afin de convenir des politiques à suivre à l'égard de l'Arctique pour sauvegarder les intérêts des Inuit. Il y a un secrétariat permanent, et le président actuel est canadien.
- ¹⁸ *Direction for the 1990s*, gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, février 1988.
- ¹⁹ Déclaration faite par M. Dennis Patterson, chef du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, à l'Assemblée législative le 15 avril 1988.
- ²⁰ Pour se renseigner sur les perspectives dans ce domaine, voir Ronald G. Purver, *La limitation des armements dans l'Arctique*, Cahier n° 3 de l'Institut canadien pour la paix et la sécurité internationales, Ottawa, février 1988.
- ²¹ Cheryl Sullivan, «Summit May Start to Defrost a Cold, Cold Border», *Christian Science Monitor*, 14-20 décembre 1987.
- ²² «Relations extérieures du Canada: Réponse . . .», *op. cit.*, p. 85.

LECTURES COMPLÉMENTAIRES

- T. Armstrong, G. Rogers et G. Rowley, *The Circumpolar North: A Political and Economical Geography of the Arctic and Sub-Arctic*, Methuen, Londres, 1978.
- F. Griffiths, *A Northern Foreign Policy*, Wellesley Papers 7/79, Institut canadien des affaires internationales, Toronto, 1979.
- J. Honderich, *Arctic Imperative: Is Canada Losing the North?* Presses de l'Université de Toronto, Toronto, 1987.
- P. Jull, *Politics, Development and Conservation in the International North*, document de travail n° 2, Comité canadien des ressources de l'Arctique, Ottawa, 1986.
- O.R. Young, «The Age of the Arctic», *Politique étrangère* n° 61, hiver 1985-1986.

John Hannigan est chargé de cours à l'*Institute of Soviet and East European Studies*, à l'Université Carleton; il est aussi spécialiste des questions concernant le Nord.

Les opinions exprimées dans le présent document sont celles de l'auteur et elles n'engagent en rien l'Institut ni le Conseil.

Publication de l'Institut canadien pour la paix et la sécurité internationales. Pour obtenir des exemplaires supplémentaires ou d'autres documents, prière d'écrire à l'Institut, au 360, rue Albert, bureau 900, Ottawa (Ontario) K1R 7X7.

Also available in English
Version française: Denis Bastien, Sogestran Inc.
ISBN: 0-662-95171-9

LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A E



3 5036 20024146 4



60984 81800